

Clean and maintenance barcelona rugs

Limpieza profesional recomendada:
Professional cleaning recommended:

	Tufted manual Hand tufted	Anudada a mano Hand knotted	Tejida a mano Hand woven
Lana Wool	Inyección/extracción de agua injection/extraction by water	Limpieza en seco Dry cleaning	Limpieza en seco Dry cleaning
Lana Merino Merino wool	Inyección/extracción de agua injection/extraction by water	Limpieza en seco Dry cleaning	Limpieza en seco Dry cleaning
Lana y ortiga Wool and Allo	—	Limpieza en seco Dry cleaning	
Lana y viscosa Wool and viscose	Limpieza no recomendada Cleaning not recommended	Limpieza en seco Dry cleaning	Limpieza en seco Dry cleaning
Viscosa Viscose	Limpieza no recomendada Cleaning not recommended	Limpieza en seco Dry cleaning	Limpieza en seco Dry cleaning
Seda Silk	Limpieza no recomendada Cleaning not recommended	Limpieza en seco Dry cleaning	Limpieza en seco Dry cleaning
PET PET	—		Limpieza en mojado Wet cleaning
Cáñamo Hemp	—	Limpieza en mojado Wet cleaning	Limpieza en mojado Wet cleaning

¡ATENCIÓN! ATTENTION!



Los modelos realizados en hand tufted con viscosa y seda no es recomendable la limpieza, solo aspirador. La alfombra lleva un backing trasero al cual se añade látex para fijar el pelo. No es posible realizar una limpieza en seco ya que los productos podrían dañar la alfombra. We recommend that hand tufted rugs made made in viscose or silk should not be cleaned, only vacuumed. These rugs have a backing underneath where latex is applied to attach the pile. It is not possible to dry clean these products because they can damage the rug.



El tintado de nuestras alfombras es artesanal y se realiza en el momento de la confección de la alfombra. Tintamos únicamente el material necesario para la producción, evitando así generar restos y residuos. Por ello puede existir una variación tonal respecto a la muestra. Tolerancia de producción en medidas y colores de 7%. The dyes used in the production of our rugs is artesanal and is done at the moment the order is placed. We dye only the material necessary for the production, to avoid generating additional waste or residues. For this reason size and tonal variations can be present in the sample, up to a tolerance of 7%.



Las alfombras de PET son aptas para espacios exteriores ya que es resistente al agua. En caso de que la alfombra se empape debe dejarse secar. Si está situada encima de una tarima de madera o una superficie delicada debe sacarla de la zona y dejar secar totalmente. The rugs made of PET are apt for exterior spaces and are resistant to water. In case the rug becomes soaked, leave it to dry. If it is situated on top of a wood floor or deck, or on a delicate surface, move it elsewhere so that it can totally dry.



Las exposición prolongada a la luz del sol, el desgaste por uso y el paso del tiempo son factores que pueden producir alteraciones en el color sufriendo una decoloración, especialmente en alfombras confeccionadas con fibras naturales.

Prolonged exposure to sunlight, wear and tear and the passage of time are factors that can provoke alterations in color, and are the cause of discoloration, especially in carpets made of natural fibers.

Mantenimiento hogar: Home maintenance:



Aspirar la alfombra una vez a la semana en la dirección del pelo y sin cepillo. Evitar robots aspiradores con cepillo.

Vacuum the rug once a week in the same direction as the pile and without brushing it. Avoid robot vacuum cleaners that use a brush.



Es aconsejable rotar la posición de la alfombra para evitar una sobrecarga de uso en una misma zona e igualar el matiz producido por la luz solar.

It is advisable to rotate the position of the rug to avoid an wearing out the the same area and also to equalize the shade produced by sunlight.



Antes de aplicar un producto de limpieza, pruebe la resistencia de lo colores en una parte poco visible de la alfombra.

Before applying a cleaning product, test the resistance of the colors in an inconspicuous part of the rug.



Limpiar las posibles manchas, con la mayor rapidez posible, antes de que se sequen, con un producto adecuado.

Clean the stains as quickly as possible, before they dry, with a suitable product.



Para cualquier duda o aclaració le recomendamos que se ponga en contacto con una empresa especializada en la limpieza y mantenimiento de alfombras. Para manchas persistentes contacte con un profesional. Tras un proceso de lavado profesional existe la posibilidad de variar la tonalidad y la textura de la alfombra.

For any doubts or clarifications that might be required, we recommend you to contact a company specialized in the cleaning and maintenance of rugs and carpets. After the professional washing process it is possible to vary the tonality and texture of the rug.

Manchas recientes:

Recent stains:

Para manchas líquidas recientes (café, té, chocolate, vino, sangre, orina...):

No debe dejar secar las manchas. En caso de derramar cualquier líquido, debe limpiarlo de inmediato con papel absorbente. Se recomienda limpiar las manchas de fuera hacia dentro para evitar que se extienda.

For fresh liquid stains (coffee, tea, milk, chocolate, wine, blood, urine ...):

Do not allow the stains to dry. If any liquid is spilled, wipe it immediately with absorbent paper. It is recommended to clean the stains from the outside to the inside to prevent them from spreading.

Para manchas líquidas recientes en lana: Se puede utilizar una pequeña cantidad de detergente neutro diluido en agua, aplicándolo con un trapo de algodón blanco, nunca derramando el líquido directamente sobre la alfombra. Antes de aplicar un producto de limpieza, pruebe la resistencia de los colores en una parte poco visible de la alfombra. Aplique el producto con suavidad.

For fresh liquid stains in rugs made of wool: You can use a small amount of neutral detergent diluted in water, applied with a white cotton cloth, never pouring the liquid directly on to the rug. Before applying a cleaning product, test the resistance of the colors in an inconspicuous part of the carpet and apply the product gently.

Para manchas sólidas recientes en lana: Primero, retirar con una cuchara los elementos sólidos que pueda. A continuación, inmediatamente, poner un paño de algodón húmedo (agua fría) y escurrido, sobre la mancha, dejarlo sobre la superficie para que absorba la suciedad. Cuando esté sucio retirar, cambiar por otro paño y repetir la operación hasta que la mancha no transfiera al paño. Por último, deje un paño seco sobre la mancha.

For recent solid stains (in wool): First, remove the solid elements as much as possible with a spoon. Next, immediately put a damp cotton cloth (wrung out with cold water) and place it on the stain, leaving it on the surface to absorb the dirt. When the cloth becomes dirty, remove it and replace it with another. Repeat the operation until the stain does not transfer to the cloth anymore. Finally, leave a dry cloth on the stain.

Para manchas de grasa: Se recomienda el uso de un disolvente para limpieza de manchas textiles en seco. Se recomienda el uso de un paño de algodón impregnado. Nunca derrame el producto directamente sobre la alfombra.

For grease stains: We recommend use of a solvent for dry cleaning textile stains. Always apply the product using a cotton cloth to rub the stain. Never pour the product directly on the rug.

